

# Job

## Chapter 9

Modern Hebrew Interlinear  
Reference: Modern Hebrew Bible

1 וַיַּעַן אִיּוֹב וַיֹּאמֶר:  
ו-ענה איוב ו-אמר  
[H0559](#) [H0347](#)

| ויאמר: איוב ויען |

2 אָמַנְם יִדְעָתִי כִּי-כֵן וּמָה-יִצְדָּק אֲנֹשׁ עִם-אֱלֹהִים:  
אמנם ידעתי כי כן ו-מה ייצדק אנוש עם אל  
[H3045](#) [H0551](#) [H4100](#) [H6663](#) [H0582](#) [H0410](#)

| אל: עם אנוש יצדק ומה כן כי ידעתי אמנם |

3 אִם-יִחַפֵּץ יַחְפֹּץ לְרִיב עִמּוֹ לֹא-יֵעַנְנִי אַחַת מִנִּי-אֱלֹהִים:  
אם יחפץ יחפץ ל-ריב עימו לא יעננו אחת מני אלה  
[H7378](#) [H3808](#) [H0259](#) [H0505](#)

| אלה: מני אחת יעננו לא עמו לריב יחפץ אם |

4 חֲכָם לִבִּי וְאִמְיִץ כֹּחַ מִי-הַקִּשָּׁה אֱלֹהִים וַיִּשְׁלַם:  
חכם לבב ו-אמיץ כוח מי הקשה אליו ו-שלם  
[H0533](#) [H3824](#) [H2450](#) [H4310](#) [H7185](#) [H0413](#)

| וישלם: אליו הקשה מי כח ואמיץ לבב חכם |

5 הַמַּעֲתִיק הָרִים וְלֹא יִדְעוּ הַמַּעֲתִיק הָרִים וְלֹא יִדְעוּ:  
ה-מעתיק הרים ו-לא ידעו אשר ידעו  
[H3045](#) [H3808](#) [H2022](#) [H6275](#)

| באפו: הפכם אשר ידעו ולא הרים המעתיק |

6 הַמֵּרְגִיז הָאָרֶץ מִמְקוֹמָהּ וְעִמּוּדֶיהָ יִתְפַלְצוּן:  
ה-מרגיז ארץ מ-מקומה ו-עמודיה יתפלצון  
[H4725](#) [H0776](#) [H7264](#) [H5982](#) [H6426](#)

| יתפלצון: ועמודיה ממקומה ארץ המרגיז |

7 הָאֹמֵר לְחָרָס וְלֹא יִזְרַח וּבָעָד כּוֹכְבִים יִחַתּוּם:  
ה-אומר ל-חרס ו-לא יזרח ו-בעד כוכבים יחתום  
[H2224](#) [H3808](#) [H1157](#) [H2856](#) [H3556](#)

| יחתם: כוכבים ובעד יזרח ולא לחרס האמר |

8 נֹטָה שָׁמַיִם לְבָדוֹ וְדוֹרֵךְ עַל-בְּמֹתַי יָם:  
נוטה שמים ל-בדו ו-דורך על במותי ים  
[H1869](#) [H0905](#) [H8064](#) [H5186](#) [H3220](#) [H1116](#)

| ים: במתי על ודורך לבדו שמים נוטה |

9 עֹשֶׂה עֵשׂ כְּסִיל וְחֹדְרֵי וְכִימָה עֵשׂ עֹשֶׂה:  
עושה עש כסיל ו-חודרי ו-כימה עש עושה  
[H3685](#) [H5906](#) [H3598](#) [H2315](#) [H8486](#)

| תמן: וחודרי וכימה כסיל עש עשה |



20 אִם- אֶצְדָק פִּי יִרְשִׁיעֵנִי תָם- אֲנִי וַיִּעַקְשֵׁנִי: אִם אֶצְדָק פִּי יִרְשִׁיעֵנִי תָם אֲנִי וַיִּעַקְשֵׁנִי:  
[H6663](#) [H6310](#) [H7561](#) [H8535](#) [H0589](#) [H6140](#)

ויעקשני:אני תם ירשיעני פי אצדק אם

21 תָם- אֲנִי לֹא- אֲדַע נַפְשִׁי אֲמַאֵס חַיִּי: תָם אֲנִי לֹא- אֲדַע נַפְשִׁי אֲמַאֵס חַיִּי:  
[H8535](#) [H0589](#) [H3808](#) [H3045](#) [H5315](#)

חיי:אמאס נפשי אדע לא אני תם

22 אַחַת הִיא עַל- כֵּן אֲמַרְתִּי תָם וְרָשָׁע הוּא מְכַלָּה: אַחַת הִיא עַל- כֵּן אֲמַרְתִּי תָם וְרָשָׁע הוּא מְכַלָּה:  
[H1931](#) [H0259](#) [H1931](#) [H0559](#) [H8535](#) [H7563](#) [H1931](#) [H3615](#)

מכלה:הוא ורשע תם אמרתי כן על היא אחת

23 אִם- שׁוֹט יָמִית פְּתָאֵם לְמִסַּת נְקִיִּים יִלְעַג: אִם שׁוֹט יָמִית פְּתָאֵם לְמִסַּת נְקִיִּים יִלְעַג:  
[H7752](#) [H4191](#) [H6597](#) [H3932](#)

ילעג:נקים למסת פתאם ימית שוט אם

24 וְאַרְצָן נִתְּנָה בְיַד- רָשָׁע פְּנִי- שַׁפְּטִיָּה יִכְסֶה אִם- לֹא אֶפְוֵא מִי- הוּא: וְאַרְצָן נִתְּנָה בְיַד- רָשָׁע פְּנִי שַׁפְּטִיָּה יִכְסֶה אִם לֹא אֶפְוֵא מִי הוּא:  
[H0776](#) [H5414](#) [H3027](#) [H7563](#) [H6440](#) [H8199](#) [H3680](#) [H4310](#) [H0645](#) [H1931](#)

הוא:מי אפוא לא אם יכסה שפטיה פני רשע ביד נתנה ארץ

25 וַיְמִי קָלוּ מְנִי- רֵץ בְּרָחוּ וַיְמִי קָלוּ מְנִי- רֵץ בְּרָחוּ רָאוּ טוֹבָה: וַיְמִי קָלוּ מְנִי- רֵץ בְּרָחוּ רָאוּ טוֹבָה:  
[H3117](#) [H7043](#) [H7323](#) [H1272](#) [H3808](#) [H7200](#)

טובה:ראו לא ברחו רץ מני קלו וימי

26 חֲלָפוּ עִם- אָבוֹת אֲבָהָה כְּנֹשֶׁר יְטוֹשׁ עָלַי- אֲכָל: חֲלָפוּ עִם אָבוֹת אֲבָהָה כְּנֹשֶׁר יְטוֹשׁ עָלַי- אֲכָל:  
[H2498](#) [H0591](#) [H0016](#) [H5404](#) [H2907](#) [H0400](#)

אכל:עלי יטוש כנשר אבה אניות עם חלפו

27 אִם- אֲמַרִי אֲשַׁכַּחַה שִׁיחִי אֶעֱזֹבָה פְּנִי וְאַבְלִיגָה: אִם אֲמַרִי אֲשַׁכַּחַה שִׁיחִי אֶעֱזֹבָה פְּנִי וְאַתְעוֹרֵד:  
[H0559](#) [H7911](#) [H7879](#) [H6440](#) [H1082](#)

ואבליגה:פני אעזבה שיחי אשכחה אמרי אם

28 יִגְדַרְתִּי כָל- עֲצָבוֹתַי יִדְעֵתִי כִי- לֹא תִנְקֵנִי: יִגְדַרְתִּי כָל עֲצָבוֹתַי יִדְעֵתִי כִי לֹא תִנְקֵנִי:  
[H3025](#) [H3605](#) [H6094](#) [H3045](#) [H5352](#) [H3808](#)

תנקני:לא כי ידעתי עצבתי כל יגרת

29 אֲנֹכִי אֲרָשָׁע לְמָה- זֶה תִּבְלָה אֵינֶנּוּ: אֲנֹכִי אֲרָשָׁע לְמָה זֶה תִּבְלָה אֵינֶנּוּ:  
[H0595](#) [H7561](#) [H4100](#) [H2088](#) [H1892](#) [H3021](#)

אינע:הבל זה למה ארשע אנכי

30	אם- אם	התרחצתי התרחצתי	[במו-] ב-מי	(במי-) ב-מי	שָׁלַג שָׁלַג	וְהִזְכֹּתִי ו-הזכותי	בְּבֶר ב-בור	כְּפִי כפי
		<a href="#">H7364</a>	<a href="#">H1119</a>	<a href="#">H4325</a>	<a href="#">H7950</a>	<a href="#">H2141</a>	<a href="#">H1253</a>	<a href="#">H3709</a>

כפי: בבר והזכותי שלג במו התרחצתי אם

31	אָז אז	בַּשַּׁחַת ב-שחת	הַטְּבַלְנִי תטבלני	וְתַעֲבוּנִי ו-תתעבוני	שְׁלֹמוֹתַי שלמותי
		<a href="#">H7845</a>	<a href="#">H2881</a>	<a href="#">H8581</a>	<a href="#">H8008</a>

שלמותי: ותעבוני תטבלני בשחת אז

32	כִּי- כי	לֹא- לא	אִישׁ איש	כְּמוֹנִי כמוני	אֶעֱנֶנּוּ אעננו	נִבּוֹא נבוא	יַחֲדָיו יחדיו	בְּמִשְׁפָּט: ב-משפט
		<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H0376</a>	<a href="#">H3644</a>	<a href="#">H0935</a>		<a href="#">H4941</a>	

במשפט: יחדו נבוא אעננו כמני איש לא כי

33	לֹא לא	יֵשׁ- יש	בִּינֵינוּ בינינו	מוֹכִיחַ מוכיח	יֵשֶׁת ישית	יָדוֹ ידו	עַל- על	שְׁנֵינוּ: שנינו
	<a href="#">H3863</a>	<a href="#">H3426</a>	<a href="#">H0996</a>	<a href="#">H3198</a>	<a href="#">H7896</a>	<a href="#">H3027</a>		<a href="#">H8147</a>

שנינו: על ידו ישת מוכיח בינינו יש לא

34	יָסֵר יסיר	מֵעָלַי מ-עלי	שַׁבָּטוֹ שבטו	וְאִמְתּוֹ ו-אימתו	אֶל- אל	תִּבְעַתְנִי: תבעתני
	<a href="#">H5493</a>		<a href="#">H7626</a>	<a href="#">H0367</a>	<a href="#">H0408</a>	<a href="#">H1204</a>

תבעתני: אל ואמתו שבטו מעלי יסר

35	אֲדַבְּרָה אדברה	וְלֹא ו-לא	אִירָאֵנוּ איראנו	כִּי כי	לֹא- לא	כֵּן כן	אֲנֹכִי אנוכי	עִמָּדִי: עימדי
	<a href="#">H1696</a>	<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H3372</a>		<a href="#">H3808</a>		<a href="#">H0595</a>	<a href="#">H5978</a>

עמדי: אנכי כן לא כי איראנו ולא אדברה